

2021年3月11日來自福島的訊息 「10年過去了，福島的現在與未來」

那一天之後，10年過去了。

地震、海嘯、核電廠事故驟然改變了我們原本風景宜人、安穩平和的家鄉，
我們與心愛的人離別，還有與看不見的輻射線搏鬥。

離家避難並到臨時校舍就讀的孩童們已經長大成人。

然而，至今依舊行蹤不明，身體與心靈都未能回到家鄉的孩子依然存在。

在回想這些年月時，「已過了10年」、「才過了10年」的感受總是同時並存。

「十歲時的夏天 第一次 回家鄉掃墓」

（東山小學 石田晴同學（子））

「將自己腦海裡的記憶 第一次 呈現於女兒眼前的夏天」

（石田知先生（父））

10年來，我們一直與核電廠事故引起的區域社會的分裂、
風評被害（因不實傳聞和謠言造成社會大眾的負面觀感而遭受到的經濟損失）、
歧視與偏見進行戰鬥，

而2021年的如今，世界陷於肉眼看不見的病毒侵襲當中，

自由和心靈溫暖被剝奪，感到不安和苦悶的不僅是福島，全世界都面臨空前的苦難。

宛如10年前，理所當然的事情變得不再理所當然了，

令人不禁對什麼才是真正珍貴的事情重新進行了思考。

「那一天，我們無力抓住被海浪吞噬人們的手，將他們救起，

因此這次我們要握住那些由于社會撕裂而被孤立的人們的手，緊緊不放。

期望我們有一個更愛自己也更愛別人的世界，我希望自己也成為那樣的人。」

（會津學鳳高中 平子七海同學）

在黑暗中，我們一步一步堅實地在復興的道路上前進，

因核電廠事故而被指定為避難指示區域的範圍已縮小到5分之1，道路和鐵路也開通了，
學校和醫院重新啟動，在此期間，離家避難的人們也漸漸回歸。

機器人和可再生能源的研究據點成立，日本酒和水果等福島縣的農產品獲得了高度好評，
我們漸漸找回了我們原有的驕傲。

但是，撤離的避難者至今尚有3萬人以上，

還有許多人依然無法撫平當時的身心創傷，而深受煎熬。

隨著災區重建的進展，社區發展產生了區域性差異，甚至有人嘗受到更深的孤獨感。

隨著時間的流逝，記憶會逐漸風化，人們的關心亦會漸形淡薄，

而實現核能反應爐廢爐的道路才剛起步。

經過10年的歲月，光亮和陰影的對比越發強烈是目前的真實狀態。

即便如此，在災區重建進行的軌跡中，我們確實變得更加茁壯，不斷成長，

並且結下深厚的情誼，沒有震災就無緣相遇的人們攜手合作。

衷心感謝每一位關懷福島的人士和福島縣民們對福島從無間斷的支持與幫助。

震災發生 10 年後的今天，名為新型冠狀肺炎的新災難正阻擋著我們的去路，作為向大家傳遞復興訊息之理想舞台的東京奧林匹克運動會，還有甲子園球賽、合唱比賽大會都已延期或取消活動。

即使感到就要被挫折打敗的時候，著「不能一直意志消沉」、「還有自己能做的事，努力做好現在可以做到的事情」的信念，一次又一次地重新站起迎接挑戰的年輕人不在少數。

在當地創造新工作或革新事業的事業經營者；不畏風評被害而以智慧取勝的生產者；試圖肩負起災區重建重責的移居者等，對堆積如山的重建課題不斷積極挑戰的人士不計其數。從這些挑戰者引以為豪及誠實的身姿中，我們看到了希望的光芒，我希望也能將這道光芒傳遞給全世界正在受苦的人們。

「人們還沒有回來，震災經過 10 年還不能成為一個里程碑。

不過，能在家鄉迎接新年已令人興奮又感慨，我們已踏出了第一步」

（雙葉町初發神社宮司 高倉洋尚先生）

「希望又能到海裡玩耍」「希望能在自己的地里採摘蔬菜」

「希望全家人又能一起生活」「希望能在家鄉與好友重逢」等等，男女老幼都有各自的復興願景。大家互相扶持，向著未來主動前行，品味喜悅和幸福，就是我們要追求的復興。

「我們擁有非常堅強的意志力，

一直努力想要克服被稱為千年一遇的大地震及核電廠事故所帶來的困難，並且至今世界上還有眾多聲援我們的人們。

為了表達對他們的感激之意，我們應該將我們自身的狀況也傳達給大家。」

（小高國中（當時）發田紗織同學）

東日本大地震及核能災害傳承館正式開館了，讓我們將災害的真實情況與復興的軌跡傳遞給沒有經歷過震災的世代，而且不僅傳承過去的經驗，更要述說福島的現在與未來。

我們將邁向下一個 10 年，迎接未來。

在此，我再次宣誓一定復原我們美麗的家園，建設一個充滿活力與笑容的福島，讓我們共同攜手創造一個今後誕生的孩童們也可引以為豪的福島。

2021 年 3 月 11 日

福島縣知事 內堀 雅雄